# Enduit caoutchouteux flexible

**Lire toute l'étiquette. Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires. • Non conçu pour usage domestique ou revente.**

- **Protège, Scelle Et Isole**
- **Sèche Pour Former Un Enduit Caoutchouté Flexible Transparent Qui Protège, Scelle Et Isole**
- **Pouvoir Diélectrique Élevé Lorsque Durci***
- **Peut Être Utilisé Sur Les Terminaux Et Connecteurs**
- **Imperméable à L'eau – Même Lorsque Les Pièces Sont Submergées**
- **Ne Va Pas Geler Ou Craquer Au Froid**
- **Ne Va Pas Se Déformer, S'écouler Ou Peler**

ELECTRA COAT™ est excellent pour protéger les bornes et conducteurs électriques contre les éléments. ELECTRA COAT™ est aussi idéal pour prévenir la corrosion sur les petites pièces et les dommages causés par les contaminants soulevés par le vent.

Peut être utilisé comme matériau de construction d'usage général dans les usines de transformation des viandes et des volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis.

**MODE D'EMPLOI : BIEN AGITER AVANT ET PENDANT L'UTILISATION**

**PRÉPARATION DE LA SURFACE :** La surface doit être sèche, propre et exempte d'huiles, de cires, de saletés ou d'autres contaminants. Les surfaces peintes doivent être nettoyées, rincées et séchées. Procéder à un essai préalable sur une petite surface pour vérifier la compatibilité et l'adhérence.

**APPLICATION DU PRODUIT**

1. Pour de meilleurs résultats, pulvériser à une température de 21-32 °C (70-90 °F).NE PAS appliquer à une température sous 10 °C (50 °F), car le produit ne pourra être appliqué ou sécher correctement.
2. Tenir le contenant d'une distance de 30 à 40 cm (12 à 16 po) de la surface et la recouvrir d'une couche uniforme. Utiliser une essence minérale ou un diluant à peinture pour éliminer toute surpulvérisation. Attendre environ une heure pour laisser le produit sécher au toucher avant d'appliquer une nouvelle touche. La première couche doit être sèche avant l'application d'une deuxième couche. Le durcissement du produit variera selon l'épaisseur de la couche, la température et l'humidité relative.
3. Pencher le contenant vers le point indicateur pour assurer une utilisation du produit à 100 %. Pour nettoyer la buse et réduire les risques d'encrassement après l'utilisation, tenir le contenant sens dessus-dessous et presser la tête de pulvérisation pendant au moins deux secondes jusqu'à ce que juste du gaz en émane avant de ranger le contenant.

**REMARQUE :** Au moment de remplacer une buse de pulvérisation et d'insérer le tube de rallonge, toujours pointer la flèche sur le dessus de la buse loin du visage et des yeux.

**DANGER :** Tenir loin d'une source de chaleur, des étincelles, des flammes nue ou de surface chaude. Ne pas pulvériser sur une flamme nue ou sur une autre source d'inflammation. Contenu sous pression : Ne pas perforer ou incinérer le contenant après usage. Protéger du soleil. Entreposer dans un endroit bien ventilé. L'exposition à des températures supérieures à 50°C (122°F) peut causer l'éclatement.

**NOTE :** Pendant les mois d'été, la température intérieure des véhicules atteint plus de 50°C (122°F). Contient du xylène, du hexane et des gaz de pétrole liquéfiés et adoucis. Ne pas inspirer les vapeurs, le brouillard ou le gaz. Utiliser dans un endroit bien ventilé. Porter des gants protecteurs, des vêtements protecteurs et une protection oculaire. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention du produit. Ne rien manger, boire ou fumer pendant l'utilisation de ce produit. Le mélange est composé à 17 % d'ingrédients dont la toxicité est inconnue.

**MULTI-MIST Products** Division of/de NCH Corporation
1618 Northgate, Irving (TX) 75062
247 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6

**U.S. REORDER: 800-527-9919/FAX 972-438-0634**
**CANADA REORDER : 800-288-3034/FAX 800-828-6662**
**COMMANDER AU CANADA : 800-268-3034**

# ELECTRA COAT™/mc

# Flexible Rubberized Coating

**Si no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique antes de usar. • Read entire label. • See side panels for additional precautions. • Not for household use or resale.**

- **Protects, Seals, And Insulates**
- **Dries To A Clear Flexible Rubberized Coating**
- **High Dielectric Strength When Cured***
- **May Be Used On Terminals And Connectors**
- **Impervious To Water - Even If Parts Are Submerged**
- **Will Not Freeze Or Crack In The Cold**
- **Will Not Sag, Drip, Or Peel**

ELECTRA COAT™ is excellent for use on exposed electrical terminals and conductors to protect them from the elements. ELECTRA COAT™ is also ideal for use on small parts to prevent corrosion and damage from wind-blown contaminants.

Suitable for use as a general construction material in U.S. Federally inspected meat and poultry plants.

**DIRECTIONS FOR USE: SHAKE WELL BEFORE USING**

**SURFACE PREPARATION:** Surface should be dry, clean and free of oil, wax, dirt and other contaminants. Painted surfaces should be washed, rinsed, and dried. Pre-test a small area for compatibility and adhesion.

**PRODUCT APPLICATION:**

1. For best results, spray in temps between 70°F-90°F. (21°C-32°C). DO NOT apply below 50°F (10°C) as the product will not spray or dry properly.
2. Hold can 12 to 16 in (30 to 40 cm) from the surface and spray an even coat. Overspray can be cleaned up with mineral spirits or paint thinner. Product dries to the touch and can be recoated in approximately one hour. First coat must be dry before applying second coat. Rate of cure varies with film thickness, temperature and humidity.
3. Tip can toward indicator dot to ensure 100% product usage. To clean the nozzle and reduce clogging after use, invert the can and depress the spray head for at least two seconds until gas only is released before storing.

**NOTE:** When changing spray nozzles and inserting the extension tube, always point the arrow on top of the spray nozzle away from the face and eyes.

**DANGER:** Keep away from heat, sparks, open flames or hot surfaces. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Exposure to temperatures above 122°F (50°C) may cause bursting.

**NOTE:** Vehicle interiors often exceed 122°F (50°C) during warm months. Contains Xylene, Hexane and Petroleum gases liquefied, sweetened. Do not breathe vapor, mist or gas. Use in a well-ventilated area. Wear protective gloves, protective clothing and eye protection. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink or smoke while using this product. 17 % of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity.

**FC 1.60**

**NET WEIGHT/POIDS NET: 11 oz/312 g**

**DANGER: EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL • HARMFUL IF INHALED • MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS • CAUSES SKIN IRRITATION • CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION • SUSPECTED OF DAMAGING FERTILITY OR THE UNBORN CHILD • MAY CAUSE DAMAGE TO ORGANS THROUGH PROLONGED OR REPEATED EXPOSURE • CONTAINS GAS UNDER PRESSURE; MAY EXPLODE IF HEATED • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**FIRST AID: IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, call a physician. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If skin irritation persists, get medical attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contacts, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, get medical attention. **IF EXPOSED OF CONCERNED:** Get medical attention.

**See the Safety Data Sheet for more information. For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.**

**DANGER : AÉROSOL EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE • NOCIF SI INHALÉ • PEUT CAUSER DE L'ÉTOURDISSEMENT OU DE LA SOMNOLENCE • CAUSE UNE IRRITATION CUTANÉE • CAUSE DE GRAVES IRRITATIONS OCULAIRES • SOUPÇONNÉ DE NUIRE À LA FERTILITÉ OU AU FŒTUS • PEUT CAUSER DES DOMMAGES AUX ORGANES EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE OU RÉPÉTÉE • CONTIENT DU GAZ SOUS PRESSION; PEUT EXPLOSER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR • GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

**PREMIER SOINS : SI INHALÉ :** Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent. **CONTACT CUTANÉ :** Laver la peau abondamment à l'eau savonneuse. Si la peau demeurent irrités, consulter un médecin. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les remettre. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Continuer de rincer. Si les yeux demeurent irrités, consulter un médecin. **EN CAS D'ÉXPOSITION OU D'INQUIÉTUDES :** consulter un médecin.

**Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.**
**Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.**

5
6
8
7

M
G
A
N

2
M
0
3

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

**DISPOSAL/ ÉLIMINATION**
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

| | | |
|---|---|---|
| HEALTH | 2* | SANTÉ |
| FLAMMABILITY | 4 | INFLAMMABILITÉ |
| PHYSICAL HAZARDS | 0 | RISQUES PHYSIQUES |
| PERSONAL PROTECTION | | PROTECTION PERSONNELLE |